

Јован Икономовски Jovan Ikonovovski



ДРУШТВО ПРИЗАТЕЉА  
АЛЖИРА



GALERIJA '73

Изложба  
фотографија  
Photography  
Exhibition

# АЛЖИРСКА САХАРА ALGERIAN SAHARA

Владимир Рајковић Vladimir Rajković



## „Алжирска Сахара”

Изложба фотографија **Јована Икономовског** и **Владимира Рајковића**.

Ауторска изложба фотографија „Алжирска Сахара“, уметничких фотографа Јована Икономовског и Владимира Рајковића, представља фотографске импресије алжирске Сахаре, највеће пустиње у Африци. Организатор је Друштво пријатеља Алжира у сарадњи са Галеријом '73, и уз подршку Градске општине Чукарица.

На овој изложби, приказане су фотографске импресије с двонедељног путовања по овој, највећој афричкој земљи, када је, почетком 2023. године, у организацији Планинарског друштва „Азимут“, група српских планинара пропутовала Алжир, посебно алжирску Сахару – природне лепоте, али и уметност пећинског сликарства народа Алжира. Фотографи су обишли Ђанет, који се налази у југоисточном Алжиру, и у непосредној близини, и Тасили плато, област на којем се налази више хиљада пећинских цртежа и петроглифа. Северно од Ђанета, фотографи су обишли кањон Есендилене, као и пешчану пустињу Ерг Адамер. Фотографи су, на јединствен начин, приближили занимљиву пустињску лепоту, која се, највећим делом, налази у Алжиру.

Пошто је Алжир за многе непознаница, ова изложба има циљ да открију Алжир и све његове лепоте, јер за Алжир, због величине територије, и многобројних атракција, са правом кажу да је континент.

## “Algerian Sahara”

Photo Exhibition by **Jovan Ikonovsk**i and **Vladimir Rajković**.

The exhibition “Algerian Sahara” showcases the work of fine art photographers Jovan Ikonovsk*i* and Vladimir Rajković and presents photo impressions of the Algerian Sahara, the largest desert in Africa. The organiser is the Association of Friends of Algeria, in cooperation with the Gallery '73 and with the support of the Čukarica Municipality.

This exhibition presents photo impressions collected at the beginning of 2023, during a two-week journey to this largest African country, when a group of Serbian mountaineers travelled to Algeria in the organisation of the “Azimut” Hiking Society and revealed the Algerian Sahara – its natural beauties, but also art cave paintings of the people of Algeria. The photographers visited Djanet, located in southeastern Algeria and its immediate vicinity, and the Tassili n’Ajjer, the home of thousands of cave drawings and petroglyphs. North of Djanet, photographers toured the Es-sendilene Canyon and the Erg Adamer dunes. Photographers, in a unique way, approached the desert beauty, which, for the most part, is located in Algeria.

Since Algeria is unknown to many, this exhibition aims to discover Algeria and all its beauties because Algeria, due to the size of its territory and numerous attractions, is rightly said to be a continent.

## **Владимир Рајковић**

Рођен је 1960. године у Београду. Адвокат је од 1993. године, а пре тога је био судија, и радио у јавном тужилаштву. Љубав према фотографији се развила током бројних путовања по свету. Воли егзотичне и далеке дестинације до којих најчешће долази у личној организацији. До сада је посетио око 90 земаља. Изузетно воли Африку, Јужну и Средњу Америку, Азију. Утисци које сам понео из Алжира су прелепи.

## **Јован Икономовски**

По професији је лекар, магистар наука, сада пензионер. Био је више од двадесет година шеф интензивне неге на КБЦ Звездара – Институту за бубрежне болести. Фотографијом се бави од гимназијских дана. Много путује. Члан је Планинарског друштва „Азимут“, са којим је и посетио Алжир ове године. Обишао је велики број држава. Излагао је у Етнографском музеју, и на сусрету фотографа у Пули. Био је члан Фото савеза. Алжир је оставио снажан утисак.

## **Vladimir Rajković**

Born in Belgrade in 1960, he has been a lawyer since 1993, and before that, he was a judge and worked in the Public Prosecutor's Office. His love for photography has grown during his numerous journeys around the world. He likes exotic and faraway destinations, which he usually reaches in his own arrangement. So far, he has visited about 90 countries. He particularly likes Africa, South and Central America, and Asia. His impressions from Algeria are beautiful.

## **Jovan Ikonovskii**

Master of Science and general practitioner by profession, he is now retired. He was the head of intensive care at Zvezdara Clinical Hospital Centre - Institute for Kidney Diseases for more than twenty years. He has been involved in photography since high school. He travels a lot. He is a member of the "Azimut" Hiking Society, with which he has visited Algeria this year. He has been to a large number of countries. He had exhibitions at the Ethnographic Museum and a gathering of photographers in Pula. He was a member of the Photo Association of Serbia. Algeria has left a strong impression on him.



Јован Икономовски Jovan Ikonovski



Владимир Рајковић Vladimir Rajković



Владимир Рајковић Vladimir Rajković



Јован Икономовски Jovan Ikonovski



Јован Икономовски Jovan Ikonovski



Владимир Рајковић Vladimir Rajković



Владимир Рајковић Vladimir Rajković



Јован Икономовски Jovan Ikonovski

Друштво пријатеља Алжира, које је иницијатор ове изложбе, основано је 2002. године, и окупља многобројне пријатеље ове северноафричке земље, као и многе пословне људе и дипломате, који су радили у овој земљи Магреба, те чланове алжирске заједнице у Србији. Друштво, својим активностима, помаже успостављању сарадње у многим областима и доприноси јачању и развоју политичких, економских и културних односа, сарадњи између Србије и Алжира, као својеврсни „мост“ двеју традиционално пријатељских држава.

The Association of Friends of Algeria, which is the initiator of this exhibition, was founded in 2002 and gathers numerous friends of this North African country, as well as many businessmen and diplomats, who worked in this Maghreb country, as well as the members of the Algerian community in Serbia. Through its activities, this Association helps establish cooperation in many areas and contributes to the strengthening and developing of political, economic and cultural relations, cooperation between Serbia and Algeria, as a “bridge” between two traditionally friendly countries.

## ИМПРЕСУМ / IMPRESSUM

### Издавач / Publisher:

Друштво пријатеља Алжира  
Serbian Association of Friends of Algeria

### Уредник каталога / Catalog Editor:

Марко Јелић, председник Друштва  
Marko Jelic, President of Association

### Припрема за штампу / Prepress:

Адел Фарес / Adel Fares

### Тираж / Circulation:

100 примерака / 100 copies

### Штампа / Print:

Вузарт Дигитал Принт  
Београд, Радничка 6  
Belgrade, Radnička 6

ISBN 978-86-82722-00-7

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

77:929 Икономовски Ј.(083.824)  
77:929 Рајковић В.(083.824)  
77.04(497.11)“20”(083.824)

ЈЕЛИЋ, Марко, 1985-

Јован Икономовски, Владимир Рајковић : Алжирска Сахара : изложба фотографија / [уредник каталога Марко Јелић] = Jovan Ikonovski, Vladimir Rajković : Algerian Sahara : Photo Exhibition / [catalog editor Marko Jelić]. - Београд : Друштво пријатеља Алжира = Belgrade : Serbian Association of Friends of Algeria, 2023 (Београд = Belgrade = Byzart). - 7 стр. : илустр. ; 21 x 21 cm

Кор. насл. - Упоредо срп. текст и енгл. превод. - Тираж 100. - Биографски подаци о уметницима.

ISBN 978-86-82722-00-7

1. Икономовски, Јован, 1951- [уметник] 2. Рајковић, Владимир, 1960- [уметник]  
а) Икономовски, Јован (1951-) -- Фотографије -- Изложбени каталози  
б) Рајковић, Владимир (1960-) -- Фотографије -- Изложбени каталози

COBISS.SR-ID 132668681